

IT MANUALE ISTRUZIONI TURBO BALL PLAYSET PARCHEGGIO MULTIPIANO

Età d'uso: 1-4 anni

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

! AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino.

ATTENZIONE!

- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- Solo per uso domestico.
- Utilizzare il gioco solo su superfici piane e stabili, non su superfici rialzate (tavoli, letti, ecc.); posizionare la pista lontano da eventuali ostacoli o luoghi che potrebbero costituire pericolo (scale, porte, ecc.). Non utilizzare il gioco sulla strada.
- Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
- Conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore diretto, polvere e umidità.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto asciutto o leggermente inumidito con acqua. Non usare solventi o detersivi per la pulizia del gioco.

GARANZIA

ARTSANA si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzioni. La riproduzione, la trasmissione, la trascrizione nonché la traduzione in altra lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale, sono assolutamente vietate senza la previa autorizzazione scritta da parte di ARTSANA.

EN INSTRUCTION MANUAL TURBO BALL PLAY SET MULTI-LEVEL PARKING GARAGE

For ages: 1-4 years

Please read these instructions carefully before using and keep for future reference.

! WARNINGS

For your child's safety.

WARNING!

- Plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If any part of the toy is damaged, do not use and keep out of the reach of children.
- This toy must only be assembled by an adult. This toy should only be used under the supervision of an adult.
- Do not use the product until it has been fully assembled and checked.
- Domestic use only.
- Only use the toy on flat, level surfaces, and not on raised surfaces (tables, beds etc.); place the track well away from any potentially hazardous obstacles or places (stairs, doors etc.). Do not use the toy on the road.
- Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.
- Store the product away from sources of direct heat, dust and humidity.

CARE & MAINTENANCE

Clean the toy using a soft, dry or slightly moistened fabric cloth. Do not use solvents or detergents to clean the toy.

WARRANTY

ARTSANA S.p.A. reserves the right to change information provided in this manual at any time and without notice. The reproduction, transmission, transcription or translation into another language of any part of this manual, and in any form, is strictly prohibited without prior written consent from ARTSANA S.p.A.

FR NOTICE D'UTILISATION TURBO BALL PLAYSET PARKING À ÉTAGES

Age d'utilisation : 1-4 ans

Il est recommandé de lire cette notice avant utilisation et de la conserver pour toute référence future.

! AVERTISSEMENTS

Pour la sécurité de votre enfant.

AVERTISSEMENT !

- Les éventuels sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les liens, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et tenus hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles fissurations. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.
- L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte. L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la surveillance continue d'un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet tant que toutes les opérations de montage et de vérification de l'assemblage ne sont pas terminées.
- Pour usage domestique seulement.
- N'utiliser ce jouet que sur des surfaces planes et stables, ne pas l'utiliser sur des surfaces en hauteur (tables, lits, etc.) ; positionner le circuit loin d'obstacles éventuels ou de lieux susceptibles de représenter un danger (escaliers, portes, etc.). Ne pas utiliser le jouet dans la rue.
- Ne pas utiliser le jouet sur des surfaces mouillées, sableuses ou poussiéreuses.
- Conservé loin des sources de chaleur directe, de la poussière et de l'humidité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon doux en tissu, sec ou

légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ou de détergents pour le nettoyage du jouet.

GARANTEE

ARTSANA S.p.A. se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis ce qui est décrit dans ce mode d'emploi. La reproduction, la transmission, la transcription ainsi que la traduction dans une autre langue, même partielle sous quelque forme que ce soit de ce manuel, sont absolument interdites sans l'autorisation écrite préalable d'ARTSANA.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG TURBO BALL PLAYSET MEHRGESCHOSSIGES PARKHAUS

Alter: 1-4 Jahre

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.

! HINWEISE

Zur Sicherheit Ihres Kindes.

WARNUNG!

- Vor dem Gebrauch eventuelle Kunststoffbeutel und andere Bestandteile (z.B. Bänder, Befestigungselemente, usw.), die nicht Teil des Spielzeugs sind, entfernen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fern halten.
- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Das Spielzeug darf nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Das Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
- Nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Stellen Sie das Spielzeug eben und stabil auf und verwenden Sie es nicht auf erhöhten Flächen (Tische, Betten usw.); das Spielzeug nicht in der Nähe eventueller Hindernisse oder an Orten aufstellen, die eine Gefahr darstellen könnten (Treppen, Türen usw.). Das Spielzeug nicht auf der Straße benutzen.
- Das Spielzeug nicht auf nassen, sandigen oder staubigen Flächen benutzen.
- Bewahren Sie das Produkt vor direkten Wärmequellen, Staub und Feuchtigkeit geschützt auf.

REINIGUNG & WARTUNG

Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen, trockenen oder leicht mit Wasser befeuchteten Tuch. Keine Lösungs- oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Spielzeugs verwenden.

GARANTEE

ARTSANA behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an dem in dieser Gebrauchsanleitung Beschriebenen anzubringen. Die Reproduktion, Übertragung, Abschrift sowie Übersetzung dieses Handbuchs in andere Sprachen in jeglicher Form, auch teilweise, sind ohne die vorherige schriftliche Genehmigung durch ARTSANA absolut untersagt.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES TURBO BALL PLAYSET APARCAMIENTO MULTINIVEL

Edad recomendada: 1-4 años

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.

! ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su hijo.

¡ADVERTENCIA!

- Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilice el juguete sin antes haber finalizado todas las operaciones de montaje y de verificación del correcto ensamblaje.
- Solo para uso doméstico.
- El juguete debe utilizarse solamente sobre superficies planas y estables, no sobre superficies elevadas (mesas, camas, etc.). Coloque la pista lejos de posibles obstáculos o de lugares que podrían constituir un peligro (escaleras, puertas etc.). No utilice el juguete en la calle.
- No utilice el juguete sobre superficies mojadas, con arena o polvo.
- Guarde el producto en un lugar protegido de las fuentes de calor, el polvo y la humedad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Limpie el juguete con un paño de tela suave, seco o ligeramente humedecido con agua. No utilice disolventes ni detergentes para limpiar el juguete.

GARANTEE

ARTSANA se reserva el derecho a modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las descripciones del presente manual de instrucciones. Quedan terminantemente prohibidas la reproducción, transmisión, transcripción y traducción total o parcial en cualquier forma de este manual, sin previa autorización por escrito de ARTSANA.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES TURBO BALL PLAYSET ESTACIONAMENTO EM ELEVACÃO

Idade de utilização: 1-4 anos

Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

! ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho.

ATENÇÃO!

- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. A utilização do brinquedo deve ocorrer sempre sob a vigilância permanente de um adulto.
- Não utilize antes de completar todas as operações de montagem, nem antes de ter verificado que as mesmas foram realizadas corretamente.
- Apenas para uso doméstico.
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e estáveis e não sobre superfícies elevadas (mesas, camas, etc.); coloque a pista longe de eventuais obstáculos ou locais que possam constituir um perigo (escadas, portas, etc.). Não utilize o brinquedo na estrada.
- Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas nem com areia ou pó.
- Conservar o produto ao abrigo de fontes de calor direto, pó e humidade.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água. Não utilize solventes nem detergentes para limpar o brinquedo.

GARANTEE

A ARTSANA reserva-se no direito de modificar, em qualquer momento e sem aviso prévio, o conteúdo deste manual de instruções. A reprodução, transmissão, transcrição bem como a tradução para outra língua, ainda que parcial e sob qualquer forma, deste manual, são absolutamente proibidas sem a prévia autorização escrita da ARTSANA.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN TURBO BALL SPEELSET PARKEERGARAGE MET VERSCHILLENDE NIVEAUS

Gebruiksleeftijd: 1-4 jaar

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.

! WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind.

WAARSCHUWING!

- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer regelmatig de slijtage van het product en of het eventuele beschadigingen vertoont. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Het speelgoed mag uitsluitend onder voortdurend toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het speelgoed alleen op stabiele en vlakke oppervlakken en niet op verhogingen (tafels, bedden, enz.); plaats de racebaan ver van eventuele obstakels of plekken die gevaarlijk kunnen zijn (trappen, deuren, enz.). Gebruik het speelgoed niet op de straat.
- Gebruik het speelgoed niet op natte, zanderige of stoffige oppervlakken.
- Bewaar het product op een plaats beschermt tegen rechtstreekse warmtebronnen, stof en vocht.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Reinig het speelgoed met een droge of lichtjes met water bevochtigde zachte, stoffen doek. Gebruik geen oplosmiddelen of schoonmaakmiddelen om het speelgoed te reinigen.

GARANTEE

ARTSANA behoudt zich het recht voor op elk willekeurig moment en zonder dit vooraf aan te kondigen wijzigingen aan te brengen aan wat beschreven wordt in deze handleiding. Het is absoluut verboden om deze handleiding of zelfs delen daaruit in welke vorm dan ook te reproduceren, door te zenden, over te nemen of in een andere taal te vertalen, zonder daartoe eerst schriftelijke toestemming te hebben ontvangen van ARTSANA.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI TURBO BALL PLAYSET PARKING WIELOPOZIOMOWY

Wiek dziecka: 1-4 lata

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

! OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka.

OSTRZEŻENIE!

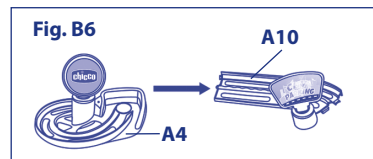
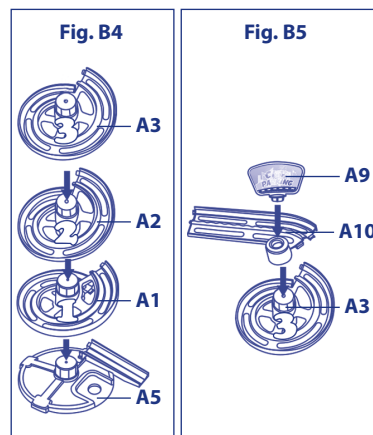
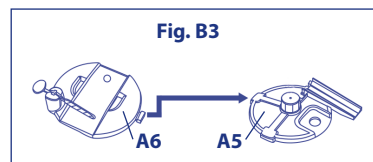
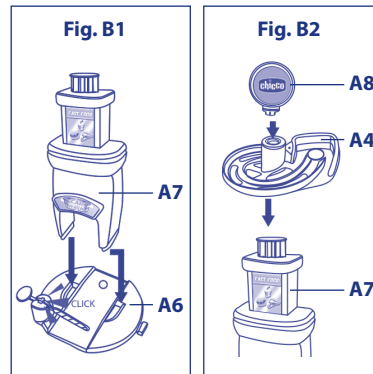
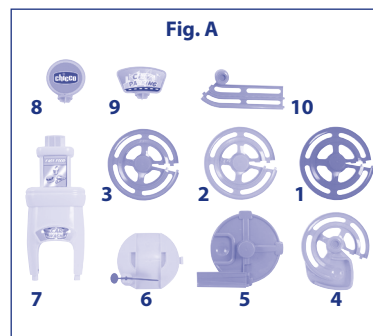
- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużyciaprojektu oraz kontrolować, czy nie jest onzepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę. Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Nie należy używać zabawki, jeśli nie zostały zakończone wszystkie etapy montażu i nie zostało skontrolowane jego prawidłowe wykonanie.
- Wyłącznie do użytku domowego.
- Dziecko może się bawić zabawką tylko na płaskich i stabilnych powierzchniach. Nie pozwalać na zabawę na powierzchniach podwyższonych (stoły, łóżka, itp.); zabawkę stawiać z dala od ewentualnych przeszkód lub miejsc mogących zagrażać bezpieczeństwu (schody, drzwi, itp.). Nie używać zabawki na ulicy.



TURBO BALL PLAYSET PARCHEGGIO MULTIPIANO

46 010001 000 000_1906

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com



- Nie używać zabawki na mokrych, piaszczystych lub zakurzo-nych powierzchniach.
- Produkt przechowywać z dala od bezpośrednich źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

Zabawkę czyścić miękką, suchą lub lekko zwilżoną wodą szmatką. Nie czyścić zabawki rozpuszczalnikami ani detergentami.

GWARANCJA

Firma ARTSANA zastrzega sobie prawo do modyfikowania w dowolnym momencie i bez uprzedzenia treści niniejszej instrukcji. Kopiowanie, przesyłanie, przepisywanie i tłumaczenia na inne języki w całości lub części, jest zabronione bez pisemnej zgody firmy ARTSANA.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ TURBO BALL PLAYSET ΠΟΛΥΟΡΟΦΟ PARKING

Ηλικία χρήσης: 1-4 ετών

Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για μελλοντική αναφορά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Απαγορεύεται και απομακρύνεται τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό τη συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες συναρμολόγησης και ελέγχου της στήσης σύνδεσης.
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μόνο σε επίπεδες και σταθερές επιφάνειες, όχι σε υπερυψωμένες επιφάνειες (τραπέζια, κρεβάτια, κλπ). Τοποθετήστε την μίστα μακριά από τυχόν εμπόδια ή χώρους όπου μπορεί να παρουσιαστεί κίνδυνος (σκάλες, πόρτες, κλπ). Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι στο δρόμο.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε βρεγμένες, αμυώδεις ή σκοτεινές επιφάνειες.
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο που προστατεύεται από άμεσες ηλιακές θερμότητες, σκόνη και υγρασία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Καθαρίζετε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα υφαντό μαλακό πανί, στεγνό ή ή ελαφρώς εμποτισμένο με νερό. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά για τον καθαρισμό του παιχνιδιού.

ΕΓΓΥΣΗ

Η ARTSANA διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς προειδοποίηση τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Η αναπαράγωγή, η μετάδοση, η αντιγραφή καθώς και η μετάφραση, έστω και μερική, σε άλλη γλώσσα και σε οποιαδήποτε μορφή αυτών των οδηγιών χρήσης απαγορεύεται αυστηρά χωρίς την γραπτή έγκριση της εταιρείας ARTSANA.

KULLANIM KILAVUZU TURBO BALL OYUN SETİ ÇOK KATLI GARAJ

Kullanım yaşı: 1-4 yaş

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve gelecekte başvurmak üzere saklayınız.



UYARILAR

Çocuklarınızın güvenliğini için.

UYARI!

- Oyuncucağın parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları, vb.) kullanılmadan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Havasız kalma tehlikesi ve boğulma riski.
- Aşınma ve hasar belirtileri bakımından ürünü düzenli olarak inceleyiniz. Oyuncucağın herhangi bir parçasının hasar görmüş olması durumunda, oyuncucağı kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
- Bu oyuncak yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Bu oyuncak yalnızca bir yetişkinin denetimi altında kullanılmalıdır.
- Ürünü, tamamen monte edilip kontrol edilinceye kadar kullanmayınız.
- Yalnızca evde kullanım içindir.
- Oyuncucağı sadece düz, hemzemin yüzeylerde kullanınız; yüksekli yüzeylerde (masalar, yataklar vb.) kullanmayınız, pisti potansiyel tehlike yaratabilecek her tür engelden veya yerden (merdivenler, kapılar vb.) yeterince uzağa yerleştiriniz. Oyuncucağı sokakta kullanmayınız.
- Oyuncucağı ıslak, kumlu veya tozlu yüzeylerde kullanmayınız.
- Ürünü doğrudan ısı, toz ve nem kaynaklarından uzakta muhafaza ediniz.

BAKIM VE ONARIM

Oyuncucağı, kuru veya hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanarak temizleyiniz. Oyuncucağı temizlemek için çözücü maddeler veya deterjanlar kullanmayınız.

GARANTİ

ARTSANA S.p.A. bu kullanım kılavuzunda sunulan bilgilerle istediği zaman, önceden herhangi bir uyarıda bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar. ARTSANA S.p.A'nın ön yazılı onayı olmaksızın bu kılavuzun herhangi bir kısmının herhangi bir şekilde çoğaltılması, dağıtılması, kopyalanması ya da başka bir dile tercüme edilmesi kesinlikle yasaktır.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ TURBO BALL PLAYSET БАГАТОРІВНЕВА ПАРКОВКА

Вік дитини: 1-4 роки

Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією і зберігайте її для отримання довідок у майбутньому.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Для безпеки своєї дитини.

УВАГА!

• Перед використанням зніміть і приберіть у недосяжні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять до складу іграшки (напр., шнурки, деталі кріплення).

ня, тощо). Існує загроза душення.

- Регулярно перевіряйте стан зносності виробу та наявність розривів. У разі пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подаль від дітей.
- Збирання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослою особою. Використання іграшки повинно відбуватися тільки під постійним наглядом дорослого.
- Не використовуйте іграшку, якщо не закінчене і не перевірене її складання.
- Виріб призначено лише для домашнього використання.
- Використовуйте іграшку лише на рівних та стійких але не на піднятих поверхнях (столи, ліжка, тощо); розташуйте доріжку подаль від можливих перешкод або місць, що можуть становити загрозу (сходи, двері, тощо). Не використовуйте іграшку на дорозі.
- Не використовуйте іграшку на мокрих, піщаних або пильних поверхнях.
- Зберігайте виріб у місці, захищеному від прямих джерел тепла, пилу і вологи.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

Чистіть іграшку сухою або зволоженою у воді м'якою тканиною серветкою. Не використовуйте для чищення іграшки розчини або миючі засоби.

ГАРАНТІЯ

Компанія ARTSANA залишає за собою право в будь-який момент та без попередження змінювати те, що описується в цій інструкції. Відтворення, передача, передруккування, а також переклад на іншу мову навіть частково цієї інструкції у будь-якій формі категорично заборонено без попереднього письмового дозволу компанії ARTSANA.

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ TURBO BALL PLAYSET МНОГОЯРУСНАЯ ПАРКОВКА

Возраст ребенка: 1-4 года

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

В целях безопасности Вашего ребёнка.

ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места полиэтиленовые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шнурки, крепежные детали и пр.). Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. В случае повреждения не используйте игрушки и держите ее в недоступном для детей месте.
- Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые. Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых.
- Пользоваться игрушкой рекомендуется только после окончания сборки и проверки правильности сборки.
- Предусмотрена только для домашнего использования.
- Используйте игрушку только на ровных и устойчивых поверхностях, не ставьте ее на возвышенных поверхности (столы, кровати и т.д.), устанавливайте трассу вдали от возможных препятствий или мест, где может присутствовать опасность (лестницы, двери и т.д.). Не используйте игрушку на улице.
- Не используйте игрушку на влажных, пыльных и покрытых песком поверхностях.
- Храните изделие вдали от источников тепла, в защищенном от пыли и влаги месте.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

Для чистки игрушки используйте мягкую сухую или слегка увлажненную ткань. Не используйте растворители или моющие средства для очистки игрушки.

ГАРАНТІЯ

ARTSANA сохрanyет за собой право в любой момент и без предупреждения изменить текст настоящей инструкции по эксплуатации. Категорически запрещено любое воспроизведение, распространение, перепечатывание, а также перевод, даже частичный, на другой язык настоящей инструкции без письменного разрешения со стороны ARTSANA.

BRUKSANVISNING TURBO BALL PLAYSET FLER VÅNINGAR PARKE- RINGSPLATS

Ålder: 1-4 ÅR

Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.



VARNING

För ditt barns säkerhet.

VARNING!

- Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (tex. band, fästelement osv.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Vid skada på leksaken får den inte användas. Förvara den utom räckhåll för barn.
- Montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person. Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av vuxen person.
- Använd inte leksaken förrän alla monteringsmoment har slutförts och du har kontrollerat korrekt montering.
- Bara för inomhusbruk
- Leksaken får bara användas på plan och stabil yta, inte på upphöjda ytor (bord, säng osv.). Placera bilbanan på avstånd från eventuella hinder eller platser som kan utgöra fara (trappor, dörrar osv.). Använd inte leksaken på bilväg.
- Använd inte leksaken på våta, sandiga eller dammiga ytor.
- Förvara på en plats där produkten skyddas från värme, källor, damm och fukt.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

Rengör leksaken med en mjuk torr tygtrasa eller som fuktats något med vatten. Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel för att rengöra leksaken.

GARANTİ

ARTSANA förbehåller sig rätten att när som helst och utan föregående meddelande ändra beskrivningarna i

denna bruksanvisning. All form av reproduktion, överföring, transkription och översättning till annat språk av hela eller delar av denna bruksanvisning är absolut förbjudet utan föregående skriftligt tillstånd från ARTSANA.

NO BRUKERVEILEDNING TURBO BALL PLAYSET PARKERINGSBUS I FLERE ETASJER

Alder for bruk: 1-4 år

Les disse instruksene før bruk og oppbevar de for senere konsultasjon.



ADVARSLER

For å verne om ditt barns sikkerhet.

ADVARSEL!

- Eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke er del av leken (f.eks. snorer, festelement, osv.) må fjernes for bruk og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kveldning.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ådelegelser. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen. Leken må kun benyttes når barnet holdes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Ta ikke leken i bruk før du har fullført alle monteringen og kontrollert at den er riktig sammensatt.
- Kun for bruk i hjemmet
- Leken må kun benyttes på en flatt og stabilt underlag, ikke på opphøyede flater (bord, senger osv.); plasser banen på sikker avstand fra eventuelle hindringer eller plasser som kan være farlige (trapper, dører osv.). Bruk ikke leken på vei.
- Bruk ikke leken på våte overflater, overflater med sand eller støv.
- Produktet må oppbevares på et sted hvor det er beskyttet mot direkte varme, støv og fuktighet.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

Tørk av leken med en myk, tørr stoffklut eller en klut som er fuktet med vann. Bruk ikke løsemiddel eller rengjøringsmiddel ved rengjøring av leken.

GARANTİ

ARTSANA reserverer seg retten til å endre det som står skrevet i denne brukerveiledningen i et hvilket som helst øyeblikk uten å måtte melde fra om dette på forhånd. Gjengivelse, overføring, avskrivning i tillegg til oversettelse til andre språk, selv også delvis, i en hvilken som helst form, av denne brukerveiledningen, er absolutt forbudt uten at en på forhånd har fått skriftlig godkjenning til det fra ARTSANA.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES TURBO BALL PLAYSET ESTACIONAMENTO DE ANDARES

Idade de utilização: 1-4 anos

Atenção! Ler as instruções antes do uso. seguir-las corretamente e mantê-las como futura referência.



ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do bebê.

ATENÇÃO!

- Remova eventuais sacos plásticos e todos os elementos que não fazem parte do brinquedo (p.ex.: elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de sufocamento.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- ATENÇÃO! A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- ATENÇÃO! O brinquedo não deve ser utilizado até que toda a montagem esteja concluída e seja feita a verificação se a mesma foi realizada corretamente.
- Apenas para uso doméstico
- Use o brinquedo somente em superfícies planas e estáveis e não sobre superfícies altas (mesas, camas, etc.); coloque a pista longe de eventuais obstáculos ou locais que possam ser perigosos (escadas, portas, etc.). Não use o brinquedo na rua.
- Não use o brinquedo em superfícies molhadas, arenosas ou sujas.
- Conserve o produto em um lugar protegido de fontes de calor direto, pó e umidade.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo utilizando um pano de tecido macio seco ou levemente umedecido com água. Não use solventes nem detergentes para limpar o brinquedo.

GARANTIA

A ARTSANA reserva-se o direito de alterar, em qualquer momento e sem aviso prévio, o conteúdo descrito no presente manual de instruções. A reprodução, transmissão, transcrição e a tradução em outro idioma desse manual, mesmo que parcial e em qualquer meio, são totalmente proibidas sem a autorização prévia da ARTSANA.

دليل الاستعمال TURBO BALL PLAY SET مربأ ركن السيارات متعدد المستويات

للأعمار: 1-4 سنوات

يرجى قراءة هذه التعليمات جيدًا قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

للسلامة أطفالك. تحذير!

- يجب إزالة الأكياس البلاستيكية والمكونات الأخرى التي لا تمثل جزءًا من اللعبة (كالحبال وأدوات التثبيت. إلخ) وذلك قبل الاستخدام وحفظها بعيدًا عن متناول الأطفال. خطر الخنق وخطر الاختناق.
- افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل أو التلف.

في حالة تضرر أي جزء من أجزاء اللعبة. لا تستخدمها واحتفظ بها بعيدًا عن متناول الأطفال.

- يقتصر جميع هذه اللعبة على البالغين فقط. ينبغي استخدام هذه اللعبة تحت إشراف الكبار.
- لا تستخدم المنتج إلا بعد التأكد من جميعه تمامًا والتحقق من أدائه.
- للاستخدام المنزلي فقط
- اقتصر على استخدام اللعبة على أسطح أفقية ثابتة. ولا تستخدمها على أسطح مرتفعة (الطاولات أو الأسرة وغير ذلك).
- أبعد المضمار عن أية عوائق أو أماكن خطيرة محتملة (السلاسل "الدرج" أو الأبواب وغير ذلك). لا تستخدم اللعبة على الطريق.
- لا تستخدم اللعبة على الأسطح المبللة أو الرملية أو المدينة بالغباب.
- قم بتخزين المنتج بعيدًا عن الحرارة المباشرة والأتربة والرطوبة.

العناية والصيانة

قم بتنظيف اللعبة باستخدام قطعة قماش ناعمة. جافة أو مبللة قليلًا. يحظر استخدام مواد كاشطة أو مذيبات لتنظيف اللعبة.

الضمان

تُحتفظ شركة ARTSANA S.p.A بحق تعديل المعلومات الواردة في دليل التعليمات في أي وقت دون إشعار مسبق. يحظر بشكل قاطع إعادة طباعه أو نقل أو نسخ أو ترجمة هذا الدليل لأي لغة أخرى. سواء جزئيًا أو كليًا بأي شكل من الأشكال دون الحصول على موافقة خطية من شركة ARTSANA S.p.A.

